



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/50/83
17 January 1996

Пятидесятая сессия
Пункт 164 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/50/L.44/Rev.1 и Rev.1/Add.1)]

50/83. Нормализация ситуации в отношении Южной Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/258 А, принятую консенсусом 23 июня 1994 года, т.е. в тот день, когда Южной Африке было предложено возобновить участие в работе Генеральной Ассамблеи,

отмечая, что с этой даты Южная Африка начала выплату своих начисленных взносов,

напоминая также об исключительных обстоятельствах, связанных с возобновлением участия Южной Африки в работе Генеральной Ассамблеи после ликвидации апартеида и создания демократической, нерасовой Южной Африки,

признавая, что в силу этих исключительных обстоятельств, обусловленных апартеидом, Южная Африка обратилась с просьбой о том, чтобы она не несла ответственность за взносы, относящиеся к периоду с 30 сентября 1974 года по 23 июня 1994 года,

признавая также, что Генеральная Ассамблея принимала моральное и политическое решение отстранить Южную Африку от участия в ее работе,

признавая далее, что отстранение Южной Африки от участия в работе Генеральной Ассамблеи было беспрецедентным,

1. соглашается, учитывая эти исключительные и беспрецедентные обстоятельства, с просьбой Южной Африки не выплачивать свои взносы за период с 30 сентября 1974 года по 23 июня 1994 года и постановляет, что лежащее в связи с этим на Организацию бремя должны нести государства-члены в соответствии со статьей 17 Устава Организации Объединенных Наций и положениями настоящей резолюции;

2. приветствует и одобряет заявление Южной Африки об отказе от любых сумм, которые причитались бы ей из остатков бюджетных средств в размере 549 606 долл. США и 737 142 долл. США, удержанных в регулярном бюджете и на специальных счетах для операций по поддержанию мира, соответственно, за период с 30 сентября 1974 года по 23 июня 1994 года;

3. постановляет сократить чистую сумму в размере 122 238 000 долл. США, имеющуюся в наличии в качестве сумм, причитающихся государствам-членам в результате осуществления резолюций 2947 А и В (XXVII) от 8 декабря 1972 года, 36/116 В от 10 декабря 1981 года, 40/241 В от 18 декабря 1985 года и 42/216 А от 21 декабря 1987

года, на 53 881 711 долл. США и отказаться от выплаты доли причитающихся другим государствам-членам сумм в размере 53 332 105 долл. США на основе соответствующей шкалы взносов, содержащейся в резолюциях 34/6 А от 25 октября 1979 года, 37/125 А от 17 декабря 1982 года и 40/248 от 18 декабря 1985 года, для учета сокращения суммы невыплаченных взносов в связи с пунктом 1, выше;

4. постановляет также сократить сумму в размере 173 392 935 долл. США, имеющуюся в наличии в качестве сумм, причитающихся государствам-членам в результате осуществления резолюций 33/13 Е от 14 декабря 1978 года, 34/7 D и 34/9 Е от 17 декабря 1979 года, 35/45 В от 1 декабря 1980 года, 35/115 В от 10 декабря 1980 года, 36/66 В от 30 ноября 1981 года, 36/138 В от 16 декабря 1981 года, 37/38 В от 30 ноября 1982 года, 37/127 В от 17 декабря 1982 года, 38/35 В от 1 декабря 1983 года, 38/38 В от 5 декабря 1983 года, 39/28 В от 30 ноября 1984 года, 39/71 В от 13 декабря 1984 года, 40/59 В от 2 декабря 1985 года, 40/246 В от 18 декабря 1985 года, 41/44 В от 3 декабря 1986 года, 41/179 В от 5 декабря 1986 года, 42/70 В от 3 декабря 1987 года, 42/223 от 21 декабря 1987 года, 43/228 и 43/229 от 21 декабря 1988 года, 44/187 и 44/188 от 21 декабря 1989 года, 46/194 от 20 декабря 1991 года, 47/204 и 47/205 от 22 декабря 1992 года и 49/226 от 23 декабря 1994 года, на 40 905 714 долл. США и отказаться от выплаты доли причитающихся другим государствам-членам сумм в размере 40 168 572 долл. США на основе соответствующей шкалы взносов за период, в течение которого образовались остатки средств, для учета сокращения суммы невыплаченных взносов в связи с пунктом 1, выше;

5. постановляет далее, что учитывая эти беспрецедентные и исключительные обстоятельства, обусловленные апартеидом, решения, указанные в пунктах 3 и 4 настоящей резолюции, ни в коей мере не должны служить прецедентом.

93-е пленарное заседание,
15 декабря 1995 года